

ИЗДАТЕЛ: Емералд Груп Пъблишинг ООД
ЛИЦЕНЗОПОЛУЧАТЕЛ: Университет за национално и световно стопанство

ДОГОВОР

№ /2014г.

Днес, 2014 г., в гр. София, между:

- (1) **Емералд Груп Пъблишинг ООД (номер на фирмата 03080506) от Howard House, Wagon Lane, Bingley, BD16 1WA, UK (Издател)**
и
- (2) **Университет за национално и световно стопанство, гр. София, Студентски град “Хр. Ботев”, ул. „Осми декември“, ЕИК: 000670602, ИН по ДДС: BG000670602, представляван от Помощник-Ректора – Николай Бакърджиев и Гл. счетоводител – Антоанелла Христова (Лицензополучател)**

ОСНОВА

- (1) Издателят притежава правата на лицензираните материали
- (2) Лицензополучателят желае да използва лицензираните материали срещу такса, предмет на условията на този лиценз.

ПОСТИГНАТО Е СЪГЛАСИЕ КАКТО СЛЕДВА:

1. Ключови дефиниции

1.1 В този лиценз следните термини ще имат следните значения:

Архив	Има значението дадено в клауза 8.3
Удостоверяване на оторизацията	Метод на подсигуряване на удостоверяването на оторизацията, включващ освен всичко останало, използването на Интернет Протокол Адреси, Athens, Shibboleth, EZ proxy access, IP с уточнение на URL и вграден login URL
Оторизирани потребители	Настоящи членове на факултетния и друг персонал на Лицензополучателя (независимо от това дали е на постоянен или временен договор или на посещение) и лицата, които понастоящем са регистриране студенти в институцията на Лицензополучателя и на които е разрешено да имат достъп

до защитена мрежа от сградата на Библиотеката или от подобни места , където оторизираните потребители работят или учат (включително, но не ограничаващо се до офисите и домовете, места за пребиваване и студентски общежития) на оторизираните потребители и на които е била дадена парола или друга идентификация от Лицензополучателя, заедно с други лица, на които е разрешено да ползват библиотеката на Лицензополучателя или информационното обслужване и достъп до защитената мрежа, на само от компютърни терминали в рамките на сградата на библиотеката.

Търговско ползване	Ползване на лицензираните материали с каквато и да било цел от монетарен или друг вид стойностен характер, паричен превод, продажба, препродажба, заем, наем, лиценз, суб-лиценз или друга форма на експлоатиране на лицензираните материали, с изключение на следното: (а) възстановяване на директните разходи на Лицензополучателя от оторизираните потребители; и (б) ползването от Лицензополучателя или от оторизиран потребител на лицензираните материали по време на изследване, финансирано от търговска организация
БРЮАЧ	Преброяване на он-лайн ползването на електронните ресурси в мрежата
Курсови пакети	Колекция или компилация от печатни материали (в това число глави от книги, статии от списания) подбрани от членове на персонала на Лицензополучателя за ползване от оторизирани потребители в клас за целите на обучението и образованието
Производни трудове	Труд, произведен или развит след датата на този Лиценз, който е създаден въз основа на лицензираните материали или свързани с това работи
Електронен резерв	Електронни копия на материали (в това число и глави от книги, статии от списания), направени и съхранени в защитената мрежа от Лицензополучателя за ползване само от оторизирани потребители във връзка със специфични обучителни курсове предлагани от Лицензополучателя на неговите оторизирани потребители
Такса	Таксата, записана в Приложение №3 на този лиценз.
Сграда на Библиотеката	Физическата сграда на библиотеката, намираща се на адреса на Лизингополучателя.

Лиценз	Този лицензионен договор, включващ условията и правилата, които са регламентирани от него, както и Приложения № 1, 2, и 3 към него.
Лицензирани	Електронните материали, така както се описани Приложения № 1 и 2 към този Лиценз.
Запазени права	Всички права във или свързани със лицензираните материали, които не са изрично предоставени на Лицензополучателя според този лиценз, включително всички права от производни трудове, които Издателя може да създаде или придобие, както и всякакви други права (без значение дали се знаят сега или са създадени по-късно, както и дали са и или не са в обсега на стпаните по време на този договор)
Защитена мрежа	Мрежа (без значение дали самостоятелна мрежа или виртуална мрежа в интернет), която е достъпна само за оторизирани потребители, одобрени от Лицензополучателя, чиято идентичност се удостоверява към момента на лизинга и чието поведение е предмет на регулиране от Лицензополучателя
Абонаментен период	Периодът, който е едногодишен
Територия	Страната, в която се намира Библиотеката на Лизингополучателя
Среда за виртуално	Софтуеърна система, подпомагаща обучението и научаването, достъпни през защитената мрежа, управлявана от Лицензополучателя само да ползване от оторизирани потребители

1.2 Приложенията са част от този Лиценз и ще имат силата на изцяло договорени като част от тялото на този Лиценз. Всяко позоваване на този Лиценз включва приложенията.

1.3 Всяко задължение да не се осъществява нещо, според този лиценз включва задължение съответно да не се позволява да се осъществи

2. ДОГОВОР

2.1 Издателят се съгласява да предостави в срок до 15 работни дни на Лицензополучателя неизключителното и без право на прехвърляне право да дава на оторизираните потребители достъп до лицензираните материали по Приложение №1 и Приложение №2 чрез защитена мрежа съгласно условията на този Лиценз.

2.2 Този Лиценз ще започне да тече от началото на абонаментния период за всеки от лицензираните материали по Приложение №1 и Приложение №2. Лицензът автоматично ще изтече и приключи в края на едногодишния абонаментен период, за лицензираните материали по Приложение №1 и за лицензираните материали по Приложение №2.

2.3 При приключване или изтичане на този Лиценз, за лицензираните материали по Приложение №1 Издателят ще осигури постоянен достъп на оторизираните потребители до тази част от лицензираните материали, които са били издадени и платени за абонаментния срок или чрез защитена мрежа или чрез архива описан в клауза 8.3, освен случаите, когато подобно прекратяване се дължи на нарушаване на Лиценза от Лицензополучателя, което Лицензополучателя е пропуснал да отстрани, както е предвидено в клауза 11 от този Лиценз.

2.4 Издателят изрично запазва Запазените права.

3. ТАКСА И ПЛАЩАНЕ

3.1 Лицензополучателят се съгласява да плати Таксата на Издателя за осигуряването на лицензираните материали от Издателя на Лицензополучателя съгласно условията и правилата на този Лиценз.

3.2 Лицензополучателят ще заплати Таксата на Издателя до 28 (двадесет и осем) дни от получаването на фактурата на Издателя. За избягване на съмнение, Таксата не включва каквито и да било данъци и/или такси за продажба, ползване, невъзстановими, при източника или други подобни, които Лицензополучателят е длъжен да заплати освен Таксата.

4. ПОЛЗВАНЕ И ПРАВА

4.1 При плащане на Таксата, Лицензополучателят има право:

4.1.1 да разреши на оторизираните потребители достъп до лицензираните материали чрез защитена мрежа

4.1.2 да осигури печатно или електронно копие на отделна статия при поискване от страна на отделни оторизирани потребители до максимален брой на съответната статия -25 копия

4.1.3 да покаже на екран, да свали или да отпечата лицензираните материали с цел вътрешен маркетинг или тест или обучение на оторизирани потребители или група от оторизирани потребители.

4.2 При плащане на Таксата, оторизираните потребители имат право да:

4.2.1 търсят, гледат, откриват и показват на екран лицензираните материали;

4.2.2 печата единично копие или да свали и запази отделни статии или части от лицензираните материали с образователна цел и

4.2.3 разпространи единично копие от отделни статии от лицензираните материали в печатна или електронна форма до други оторизирани потребители или до индивидуални изследователи, сътрудничащи си с оторизирани потребители, но само с цел провеждане на честно нетърговско изследване и с образователни цели.

4.3 Нищо в този Лиценз няма по никакъв начин да изключи, промени или засегне законните права на Лицензополучателя според авторските права.

5. МЕЖДУБИБЛИОТЕЧНО ЗАЕМАНЕ

5.1 Лицензополучателят може да достави на оторизиран потребител от друга библиотека на територията, единично копие на отделен документ, част от лицензираните материали по пощата, по факса или защитена трансмисия (използвайки Ариел или негов еквивалент, като електронния файл се изтрива веднага след отпечатването му) за образователни цели.

6. КУРСОВИ ПАКЕТИ, ЕЛЕКТРОНЕН РЕЗЕРВ И ВИРТУАЛНО ОБУЧЕНИЕ

6.1 Лицензополучателят може да включи част от лицензираните материали в печатни Курсови пакети, колекции от Електронен резерв и във виртуално обучително пространство за ползване само на оторизираните потребители. Всяко от тези включвания трябва да посочва по подходящ начин източника, заглавието, автора на екстракта и името на Издателя. Курсови пакети в необичаен, неотпечатан формат, както например аудио или Брайл, също могат да бъдат предоставяни от Лицензополучателя на оторизирани потребители при същите условия, както са описани в тази клауза 6.

7. ЗАБРАНЕНИ ПОЛЗВАНИЯ

7.1 Нито Лицензополучателя, нито оторизираните потребители имат право да:

7.1.1 използват всички или част от лицензираните материали за търговско ползване

7.1.2 да махат или променят имена на автори или бележки на Издателя относно авторски права или други начини на идентификация различни от тези, които са в лицензираните материали

7.1.3 да правят печатни или електронни копия на множество екстракти или да правят множество копия на която и да е част от лицензираните материали с различна от изрично разрешената от този Лиценз цел

7.1.4 да свалят или да разпространяват която и да е част от лицензираните материали или която и да е електронна система или мрежа, включително неограничено интернет и уърлд уайд уеб / world wide web, различни от защитената мрежа, освен ако не е разрешено друго от този Лиценз.

7.1.5 да подготви, публикува или разпространи производни трудове или трудове, които комбинират лицензираните материали с който и да е друг материал, различен от разрешения по друг начин от този Лиценз. или

7.1.6 да подменя, адаптира или променя лицензираните материали с каквито и да било цели, освен до степен на необходимост да ги направи да бъдат възприемани на компютърен екранна оторизирани потребители. За избягване на съмнение, не е разрешена никаква подмяна на думите или тяхната последователност и ред.

8. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗДАТЕЛЯ

8.1 Издателят трябва да:

8.1.1 предостави лицензираните материали на Лицензополучателя чрез защитена мрежа въз основа на интернет достъп със средствата на удостоверяване на оторизацията, които да бъдат договорени от Издателя и Лицензополучателя

8.1.2 представи на Лицензополучателя до 15 работни дни от датата на пълното плащане на Таксата достатъчно информация, която да позволи на Лицензополучателя достъпа до лицензираните материали;

8.1.3 вложи разумни усилия, за да направи лицензираните материали достъпни за Лицензополучателя и за оторизирани потребители по всяко време на двадесет и четири часова основа, с изключение на рутинни процедури по поддръжка и да възстанови достъпа до лицензираните материали възможно най-скоро в случай на прекъсване или отпадане на услугата.

8.2 Издателят запазва правото по всяко време да оттегли от лицензираните материали всяка единица или част от единица, за които не притежава вече право на публикуване, или за която има разумно основание да смята, че засяга авторски права на трета страна или някакво друго право на интелектуална собственост или е клевета, нецензурно или нежелателно по друг начин. Ако оттеглянето представлява повече от десет процента /10%/ от лицензираните материали, Издателят изпраща писмено предизвестие на Лицензополучателя за такова оттегляне и възстановява в срок до 20 дни на Лицензополучателя тази част от Таксата, която е пропорционална на сумата оттеглените лицензирани материали и оставащата, неизтекла част от абонаментния срок.

8.3 Издателят е позиционирал колекцията си от издания в Портико, за да осигури архив на колекцията с цел дългосрочно съхранение /Архив/ и е предприел стъпки за разрешение на Лицензополучателя и на оторизирани потребители на достъп до този Архив, в случай, че временно този архив е недостъпен през Издателя. Достъпът до Архива по всяко време е предмет на условията на този Лиценз и тази клауза е валидна и при прекратяване или изтичане на този Лиценз за лицензираните материали по Приложение №1.

8.4 Издателят разрешава на Станфорд Юнивърсити да събира и да поставя лицензирани материали в LOCKSS архива на Стнфорд Юнивърсити.

8.5 Издателят ще положи разумни усилия да бъде съвместим с кода на БРОЯЧА, като присъединява последните правила за съвместимост, приложими във връзка с лицензираните материали и задължения на Издателя съгласно този Лиценз. Цялата информация относно ползването ще бъде компилирана от Издателя по начин, съответстващ на закона за защита на лични данни и информация, приложим във Великобритания, включително анонимността на оторизирани потребители и конфиденциалността относно техните търсения. В случай, че Издателят прехвърли неговите права на различна от Лицензополучателя страна, ще изиска от правоприемателя потвърждение, че е съгласен да изпълни задълженията, съгласно тук споменатия закон за защита на личните данни и информация.

9. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ЛИЦЕНЗОПОЛУЧАТЕЛЯ

9.1 Лицензополучателят трябва да:

9.1.1 положи всички разумни усилия, за да осигури условия така, че всички оторизирани потребители да знаят за значението на съблюдаване на правата на интелектуална собственост в лицензираните материали и условията и разпоредбите на този Лиценз и да уведоми оторизирани потребители за условията и разпоредбите на този лиценз и да предприема действия за защита на лицензираните материали от ползване, което не е изрично разрешено от този Лиценз.

9.1.2 положи всички разумни усилия, за да проследява съвместимостта и незабавно след установяване на неразрешено ползване на лицензираните материали или на друго нарушение на този Лиценз, да информира писмено Издателя за такова нерезрешено ползване или нарушение и да предприеме всички разумни и подходящи действия, включително и дисциплинарни, както да прекрати такава дейност, така и предварително да предотврати повтарянето ѝ.

9.1.3 да осигури в рамките до 15 работни дни от датата на този Лиценз, достатъчна информация до Издателя за осигуряване на достъпа до лицензираните материали.

9.2 Лицензополучателят признава, че всички авторски права и други права на интелектуална собственост в лицензираните материали са собственост на Издателя.

10. ГАРАНЦИИ И ОБЕЗЩЕТЯВАНЕ

10.1 Всяка страна гарантира на другата страна, че притежава пълна сила и власт да влезе във и да изпълнява задълженията си, съгласно този Лиценз.

10.2 Издателят гарантира на Лицензополучателя, че лицензираните материали, използвани според описанието на този лиценз е нарушават авторското право или което и да е друго право на интелектуална собственост на която и да е трета страна.

10.3 Издателят ще обезщети и ще се погрижи Лицензополучателя да не бъде засегнат от или срещу всяка пряка загуба, вреда, разход, задължнялост и разноски (включително разумни и коректно възникнали юридически и професионални такси) произтичащи от юридически действия срещу Лицензополучателя от трета страна, която рекламира актуални или предполагаеми нарушения във връзка с права на интелектуална собственост. Обезвъзмездяването няма да бъде приложено, ако Лицензополучателят е ползвал лицензираните материали по някакъв начин, който не е изрично разрешен от този Лиценз.

10.4 Лицензополучателят се съгласява да обезщети и да предпази Издателя от и срещу всяка пряка загуба, вреда, разход (включително разумни и коректно възникнали юридически и професионални такси) произтичащи от юридически действия срещу Издателя свързани с всички неоторизирани потребители или от неспазването на задълженията на Лицензополучателя по този Лиценз, като се има предвид, че нищо в този Лиценз не трябва да даде основание Лицензополучателят да наруши условията на този Лиценз от никой оторизиран потребител при условие, че не е причинил, съзнателно спомагал, окуражавал или подпомагал нарушаването или продължаване на нарушение след като е знаел за него.

10.5 Всяко обезщетение по този Лиценз ще се приложи, до степен обезщетената страна:

10.5.1 незабавно уведоми обезщетяващата страна писмено относно всяка претенция или дело свързано с претенция

10.5.2 където това се изисква, позволява на обезщетяващата страна контрол над такива преговори или съдебен спор и/или защитата или уреждането на подобна претенция или дело

10.5.3 не осъществява представителство, допускане, договор или уреждане свързани с такава претенция или съдебен иск без предварителното писмена съгласие на обезщетяващата страна; и

10.5.4 дава на обезщетяващата страна цялата информация и съдействие, които могат разумно да бъдат поискани

10.6 Освен според предписанието на клауза 10.3 (Обезщетение на Лицензополучателя от Издателя), при никакви обстоятелства Издателят няма да носи отговорност пред Лицензополучателя или пред което и да е друго лице, включително, но не и само пред оторизираните потребители, във връзка със специални, изключителни, непреки или последващи загуби, разходи, вреди, такси, или други разходи от какъвто и да било характер (включително загуба на печалби или приходи, загуба на бизнес, загуба на репутация, загуба на очаквани спестявания, загуба на договор или прекъсване на бизнес) произтичащи от или във връзка с този Лиценз, по-специално произтичащи от невъзможността да се ползва, или да се ползват лицензираните материали.

10.7 С изключение на предвиденото в клауза 10.3 (обезщетение на Лицензополучателя от Издателя) и по отношение на клауза 10.8 по-долу, общата отговорност на Издателя по всички претенции, загуби и вреди възникващи от или във връзка с този Лиценз или който и да е допълнителен договор при никакви обстоятелства няма да надвишава 100 британски паунда или таксата, която Издателя получава от Лицензополучателя (по-голямата от двете суми) отчитайки абонаментния срок, по време на който са настъпили претенцията, иска или щетата.

10.8 Нито една от страните не ограничава отговорността си за смърт или телесна повреда, предизвикани поради невнимание (или поради невниманието на служителите или представителите им) или за измама.

10.9 Освен ако е изрично предвидено в този Лиценз, всички представителства и гаранции от какъвто и да е характер, изрични или подразбиращи се, включващи, но не само акуратността на информацията, която се съдържа в лицензираните материали, продаваемостта и годността на ползване със специфична цел, са разрешени в пълен обхват от закона извън този Лиценз и съответно лицензираните материали са доставени „такива, каквито са“.

11. СРОК И ПРЕКРАТЯВАНЕ

11.2 В допълнение към автоматичното изтичане, този Лиценз може да се прекрати с писмено уведомление:

11.2.1 предадено от Издателя на Лицензополучателя, ако Лицензополучателят не плати таксата до датата, към която е дължимо плащането, съгласно клауза 3.2;

11.2.2 предадено от Издателя на Лицензополучателя, ако Лицензополучателят направи материално нарушение или прави постоянни нарушения на Лиценза и не успее да преодолее нарушението или постоянните нарушения в четиринадесет дневен (14) срок от уведомлението на Издателя за наличието на такова нарушение или нарушения.

11.2.3 предадено от Лицензополучателя на Издателя, ако Издателят извърши материално или постоянно нарушение на някое условие от този Лиценз и не успее да поправи нарушението (ако е в състояние да го оправи) в срок от 30 дни от писменото уведомление на Лицензополучателя; или

11.2.4 предадено от една от двете страни на другата, ако другата страна стане неплатижоспособна или е обект на вземане, ликвидация или правно разпореждане.

11.3 Забавата или неспособността на която и да е от страните да осъществи някоя от разпоредбите на този Лиценз, в резултат на обстоятелство извън контрол (включително, но не само война, стачка, наводнение, правителствени ограничения, енергоснобдяване, пробив в телекомуникационната система или в интернет, или щети по или повреда в някоя от мрежите)(Форс-мажорно събитие) няма да представлява нарушение на този Лиценз и нито една от страните ще носи каквато и да било отговорност за невъзможността да изпълни каквото и да е задължение по този Лиценз до момента и до размера, до който изпълнението на задължението е предотвратено, затруднено, възпрепятствано или забавено, като следствие от Форс-мажорното събитие.

11.4 При изтичането или прекратяването на този Лиценз всички права и задължения на страните автоматично ще бъдат преустановени, с изключение на тези, които са декларирани, че ще са валидни и след прекратяването, както и тези задължения, свързани с лицензираните материали, до които достъпът продължава да бъде разрешен по клауза 2.3.

11.5 При прекратяване на този Лиценз съгласно клаузи 11.2.1 или 11.2.2(неизпълнение на Лицензополучателя), Лицензополучателят незабавно ще преустанови да разпространява или да осигурява наличието на лицензираните материали на оторизираните потребители и незабавно ще върне на Издателя или ще разруши всички лицензирани материали, които са съхранени локално в съответствие с предоставените в този Лиценз права.

11.6 При прекратяване на този Лиценз от Лицензополучателят, поради неизпълнение от страна на Издателя, както е списифицирано в клауза 11.2.3 по-горе, Издателят ще възстанови Таксата, която представлява платената, но неизтеклата част от абонаментния срок.

12. ОБЩИ

12.1 Този Лиценз представлява целия договор на страните и суспендира всички предишни кореспонденции, разбирания и споразумения свързани с предмета на този Лиценз, без значение дали те са писмени или устни.

12.2 Всички варианти на този Лиценз са валидни само ако са писмено записани и подписани от двете страни.

12.3 Лиценза не може да бъде преотстъпен на никое друго лице или организация без предварително писмено съгласие на Издателя.

12.4 Всякакви уведомления между страните, се пращат на всяка от страните по пощата. Пощата трябва да се праща като прадплатена препоръчана поща до адреса, който фигурира в този Лиценз или до адреси, които писмено са указани от страните като адреси за уведомления. Всички пощенски уведомления се считат за получени в 14 дневен срок от изпращането по пощата.

12.5 Ако някои от разпоредбите на този Лиценз (или част от някоя разпоредба) бъде счете от някай съд или от някоя компетентна институция за невалидна, неприложима или незаконна, другите разпоредби остават в сила. Ако някоя невалидна или неприложима разпоредба би била валидна, приложима или законна, ако някоя част от нея се премахне, тя ще се прилага с изменението, което е било необходимо, така че да съответства на търговските намерения на страните.

12.6 Всеки отказ на която и да е от страните или пропуса да се поиска изпълнение от другата страна на която и да е от разпоредбите на този Лиценз няма да засегне пълното право да си изисква такова изпълнение във всеки следващ момент или да се предприемат действия за отказ на самата разпоредба.

12.7 Нито едно условие по този Лиценз няма да бъде приложимо според (Права на трети лица)Акт 1999 за договорите от лице, което не е страна по този Лиценз, но това не отнема право нито обезщетение на трета страна, съществува или е налично, с изключение на случаите според този Акт.

13. ПРИЛОЖИМО ПРАВО И РАЗРЕШАВАНЕ НА СПОР

13.1 Ако възникни спор или във връзка с този Лиценз, или изпълнението му, валидността му или приложимостта му (Спор) страните ще следват процедурата за решаване на спорове, както следва:

13.1.1. всяка страна ще даде на другата страна писмено уведомление за Спора, разкривайки неговата природа пълни подробности (Dispute Notice) заедно с съответстващите потвърждаващи документи. При връчване на предизвестие за спор Лицензополучателят и Издателят ще пристъпят към решение на спора на добра воля, чрез споразумение.

13.1.2 При непостигане на споразумение, спорът се отнася за решаване пред Арбитражния съд при Българската търговско-промишлена палата – гр. София.

13.2 Този Лиценз или който и да е спор или нарушение, произтичащи от или във връзка с него или предмета му или образуването му (включително и извъндоговорни спорове и нарушения) ще се урежда и решава в съответствие със законите на Англия.

13.3 Този Лиценз е с продължителност една година и влиза в сила от

13.4 Този договор се подписа в три еднообразни екземпляра – два за Лизингополучателя и един за Издателя.

Приложения: Приложение №1 - лицензираните материали с едногодишен лиценз за ползване и постоянен достъп след приключване или изтичането му , Приложение №2 - лицензираните материали с едногодишен лиценз за ползване и Приложение №3 – такса за едногодишен лиценз за ползване.

ЛИЗИНГОПОЛУЧАТЕЛ:

УНСС

ПОМОЩНИК-РЕКТОР:

Николай Бакърджиев

ИЗДАТЕЛ:

Емералд Груп Пъблишинг ООД

ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ:

Антоанелла Христова

Съгласувал:

Директор дирекция „УБ и ЦА“:

Станка Ценова

Началник сектор „ОП и Т“:

Самуил Авдала

Директор дирекция „ПО и ОП“:

Красимир Димитров

Изготвил:

Ръководител сектор „ПО“:

Лилия Бояджиева

